Zoran Ivancic

I am a reliable and responsible professional with a keen eye for detail, specialized in various fields such as electrical and civil engineering, business, economy, marketing, law, and promotions. As a writer, translator, and proofreader, I always aim to deliver fast and accurate work, ensuring quality and meeting deadlines at a reasonable price. My primary goal is to satisfy the client's needs and expectations, providing excellent, high-quality, and timely services while understanding their specific requirements.

I was born in Spain, and my native languages are Spanish and Finnish (as I learned it from my mom at home).

Regarding my employment history, I have extensive experience in the translation industry.

* For instance, I worked as a translator at Centar znanja from April 2000 to November 2002, translating over 800,000 words from English to Spanish, and about 550,000 words from German to Spanish, mainly in marketing.
* From February 2003 to October 2006, I worked at Lingua, where I translated over 1,250,000 words from English to Finnish and about 1,850,000 words from French to Finnish, mainly in manufacturing.
* From January 2007 to August 2011, I worked on several projects for various companies, translating over 2,000,000 words from English to Spanish, mainly in law.
* From October 2011 to November 2014, I freelanced on odesk.com and Elance.com, translating various subjects, about 150,000 words in total. From December 2014 to January 2016, I translated a game script of over 350 pages (120,000 words).
* Since February 2016, I have been working on freelancing projects. Including big projects (50 000 + words) like books listed below.

In addition, I have translated various books, including Nachtschatten 1, Hell, Spirit, Soul and Body I and II, Love, Kaiserzeit, Against Such Things There Is No Law, AwakenIsrael, The Power of God, Rise of the Empire, Man of Flesh, Man of Spirit I and II, Life of Disobedience, Life of Obedience, Seven Churches, A Man Who Pursues True Blessings, and Land Flowing with Milk and Honey, totaling 2500 pages.

I have also translated technical books, including Methods for Improving Stability, Green Lighting, IESNA Lighting Handbook, FEM Manual, A Guide to MATLAB Object-Oriented Programming by Andy H. Register, LabVIEW Measurements Manual by National Instruments, Mechatronics Fundamentals and Applications, Computational Neuroscience, and BI and Big Data Management, totaling 2800 pages (850,000 words).